

催告書 GIẤY THÔNG BÁO

(ベトナム語)

学校給食費が未納となっていますので、指定期限までに納付してください。なお、既に納付していた
だいている場合は、行き違いですのでご了承ください。

※お手持ちの納付書で納付してください。

※この催告書で納付することはできません。

※納付書を紛失した場合は、下記の問い合わせ先までご連絡ください。

**Vi Quý vị chưa nộp chi phí ăn trưa trong trường nên xin Quý vị hãy nộp trước thời hạn chỉ
định. Tuy nhiên, trường hợp Quý vị đã nộp rồi thì xin hãy xem giấy thông báo này gởi nhằm
đến Quý vị.**

※Xin hãy đóng tiền bằng phiếu nộp tiền mà Quý vị đang có.

※Không thể đóng tiền được bằng giấy thông báo này.

※Trường hợp Quý vị đã làm mất phiếu nộp tiền thì xin Quý vị hãy liên lạc đến nơi liên hệ
bên dưới.

【問い合わせ先】 Nơi liên hệ

浜松市教育委員会健康安全課

Phòng an toàn sức khỏe Ủy ban giáo dục thị xã Hamamatsu

電話 **Số điện thoại:** 0 5 3 - 4 5 7 - 2 4 2 2

受付 **Thời gian tiếp nhận:** 9 : 0 0 ~ 1 7 : 0 0

※土・日・祝日を除く **Trừ thứ bảy, chủ nhật và ngày lễ**